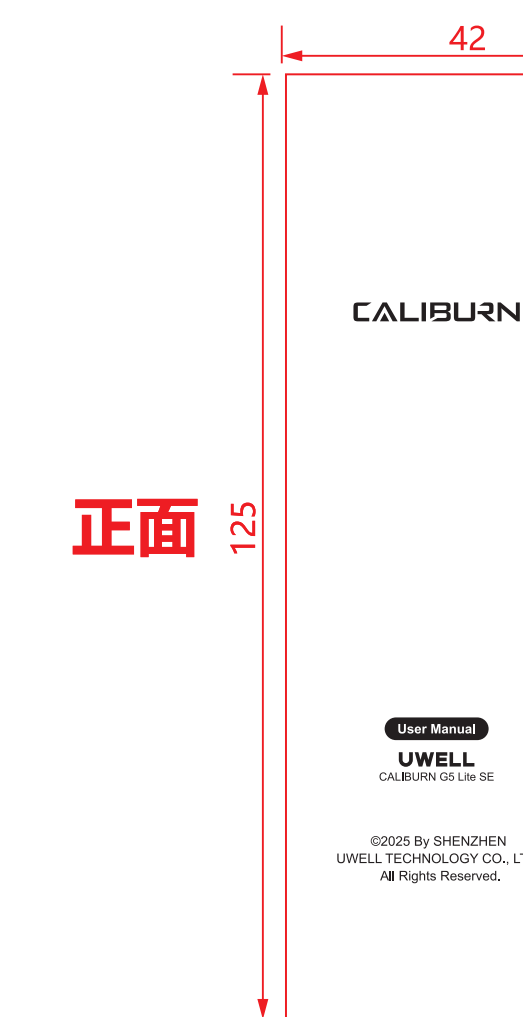


折线

滚滚长江东逝水



ENGLISH

Product Introduction

1. Mouthpiece 2. Airflow adjustment valve
3. Cartridge 4. Main unit
5. LED indicator 6. Filter plug
7. Type-C interface

Product Specification

Material	PC/TC/PC
Dimensions	42mm(L) x 125mm(H) x 12mm(W)
Weight	7.5g
Capacity	1.0mL
Charging time	1.5h
Charging port	TYPE-C
Capacity of battery	350mAh

Quick Start Guide

1. Take the cartridge out of the device, then remove the filter plug.
2. Open the filter plug or mouthpiece to fill after that, put the filter plug or mouthpiece back on, cover the cartridge on the main unit and let it stand for 10 minutes.
3. Take a drag to enjoy.

Device Instructions for Use

1. Fill the cartridge with e-liquid.
2. Open the filter plug or mouthpiece to fill after that, put the filter plug or mouthpiece back on, cover the cartridge on the main unit and let it stand for 10 minutes.
3. Take a drag to enjoy.

User Manual
UWELL CALIBURN 2 (EN)

©2025 BY SHENZHEN UWELL TECHNOLOGY CO., LTD. All Rights Reserved.

ITALIAN

Introduzione al prodotto

1. Bocchino 2. Valvola di regolazione del flusso d'aria
3. Caricatore 4. Unità principale
5. Indicatore LED 6. Tappo di riempimento
7. Interfaccia Type-C

Specifiche del prodotto

Materiali	PC/TC/PC
Dimensioni	42mm(L) x 125mm(H) x 12mm(W)
Peso	7.5g
Capacità	1.0mL
Tempo di ricarica	1.5h
Porto di ricarica	TYPE-C
Capacità della batteria	350mAh

Guida rapida all'uso

1. Rimuovi il bocchino dal dispositivo, quindi togli il tappo di riempimento.
2. Apri il tappo di riempimento o il bocchino per riempire. Copri il bocchino o il tappo di riempimento e lascia riposare il dispositivo per 10 minuti.
3. Fai un colpo per goderti.

Procedura di utilizzo

1. Riempire il bocchino con il liquido.
2. Apri il tappo di riempimento o il bocchino per riempire. Copri il bocchino o il tappo di riempimento e lascia riposare il dispositivo per 10 minuti.
3. Fai un colpo per goderti.

GERMAN

Produktintroduction

1. Mundstück 2. Luftstromregulierung
3. Patronen 4. Hauptkörper
5. LED-Anzeige 6. Füllstopfen
7. Type-C-Schnittstelle

Produktspezifikationen

Materialien	PC/TC/PC
Abmessungen	42mm(L) x 125mm(H) x 12mm(W)
Gewicht	7.5g
Kapazität	1.0mL
Ladungszeit	1.5h
Ladungsanschluss	TYPE-C
Batteriekapazität	350mAh

Schnellstartanleitung

1. Entfernen Sie das Mundstück vom Gerät, und entfernen Sie den Füllstopfen.
2. Öffnen Sie das Mundstück oder den Füllstopfen, um das Mundstück zu füllen. Decken Sie das Mundstück oder den Füllstopfen ab und lassen Sie das Gerät für 10 Minuten stehen.
3. Ziehen Sie einen Zug.

Benutzerhandbuch

1. Entfernen Sie das Mundstück vom Gerät, und entfernen Sie den Füllstopfen.
2. Öffnen Sie das Mundstück oder den Füllstopfen, um das Mundstück zu füllen. Decken Sie das Mundstück oder den Füllstopfen ab und lassen Sie das Gerät für 10 Minuten stehen.
3. Ziehen Sie einen Zug.

POLISH

Wprowadzenie do produktu

1. Uszczelnienie 2. Regulacja przepływu powietrza
3. Patryki 4. Jednostka główna
5. Wyświetlacz LED 6. Kapsleki
7. Typ C

Specyfikacja produktu

Składniki	PC/TC/PC
Wymiary	42mm(L) x 125mm(H) x 12mm(W)
Waga	7.5g
Wielkość pojemności	1.0mL
Wielkość pojemności baterii	350mAh
Wielkość pojemności ładowania	1.5h
Wielkość portu ładowania	TYPE-C

Instukcja szybkiego rozpoczęcia

1. Wyjmij wkładkę z urządzenia, a następnie usuń kork.
2. Otwórz wkładkę lub pokręć pokrętkę powietrza, aby napełnić. Zamknij wkładkę lub pokręć pokrętkę powietrza i pozostaw urządzenie na 10 minut.
3. Zrób wdech i ciesz się.

Poradnik użytkownika

1. Wyjmij wkładkę z urządzenia, a następnie usuń kork.
2. Otwórz wkładkę lub pokręć pokrętkę powietrza, aby napełnić. Zamknij wkładkę lub pokręć pokrętkę powietrza i pozostaw urządzenie na 10 minut.
3. Zrób wdech i ciesz się.

SPANISH

Introducción al Producto

1. Boca 2. Válvula de ajuste de flujo de aire
3. Cartridge 4. Unidad principal
5. Indicador LED 6. Tapon de Relleno
7. Tipo C

Descripción del Producto

Material	PC/TC/PC
Dimensiones	42mm(L) x 125mm(H) x 12mm(W)
Peso	7.5g
Capacidad	1.0mL
Tempo de carga	1.5h
Porto de carga	TYPE-C
Capacidad de batería	350mAh

Guía de Inicio Rápido

1. Retire la boca del dispositivo, luego quite el tapón de llenado.
2. Abra la boca o la válvula de ajuste de flujo de aire para llenar. Cubra la boca o la válvula de ajuste de flujo de aire y deje el dispositivo reposar durante 10 minutos.
3. Haga un tiro y disfrute.

Manual del Usuario

1. Retire la boca del dispositivo, luego quite el tapón de llenado.
2. Abra la boca o la válvula de ajuste de flujo de aire para llenar. Cubra la boca o la válvula de ajuste de flujo de aire y deje el dispositivo reposar durante 10 minutos.
3. Haga un tiro y disfrute.

DUTCH

Productinformatie

1. Mondstuk 2. Luchtstroomregelaar
3. Cartridge 4. Hoofdeenheden
5. LED-Indicator 6. Vulstopje
7. Type-C-aansluiting

Productomschrijving

Materialen	PC/TC/PC
Afmetingen	42mm(L) x 125mm(H) x 12mm(W)
Gewicht	7.5g
Capaciteit	1.0mL
Ladingsduur	1.5h
Ladingspoort	TYPE-C
Batterijcapaciteit	350mAh

Snelle Startgids

1. Verwijder het mondstuk van het apparaat, en verwijder het vulstopje.
2. Open de mondstuk of de luchtstroomregelaar om te vullen. Sluit het mondstuk of de luchtstroomregelaar af en laat het apparaat 10 minuten rusten.
3. Trek een slok en geniet ervan.

Gebruiksaanwijzing

1. Verwijder het mondstuk van het apparaat, en verwijder het vulstopje.
2. Open de mondstuk of de luchtstroomregelaar om te vullen. Sluit het mondstuk of de luchtstroomregelaar af en laat het apparaat 10 minuten rusten.
3. Trek een slok en geniet ervan.

DANISH

Produktintroduktion

1. Mundstykke 2. Luftstrømsregulering
3. Patroner 4. Hovedenheden
5. LED-indikator 6. Fyldstop
7. Type-C-anslutning

Produktbeskrivelse

Materialer	PC/TC/PC
Dimensioner	42mm(L) x 125mm(H) x 12mm(W)
Vægt	7.5g
Kapacitet	1.0mL
Ladningstid	1.5h
Ladningsport	TYPE-C
Batterikapacitet	350mAh

Snelle Startvejledning

1. Fjern mundstykket fra enheden, og fjern fyldstopet.
2. Åbn mundstykket eller luftstrømsreguleringen for at fylde. Luk mundstykket eller luftstrømsreguleringen og lad enheden hvile i 10 minutter.
3. Tag en drag og nyd.

Brugervejledning

1. Fjern mundstykket fra enheden, og fjern fyldstopet.
2. Åbn mundstykket eller luftstrømsreguleringen for at fylde. Luk mundstykket eller luftstrømsreguleringen og lad enheden hvile i 10 minutter.
3. Tag en drag og nyd.

FRENCH

Introduction du produit

1. Embouchoir 2. Valve de réglage du flux d'air
3. Cartridge 4. Unité principale
5. Indicateur LED 6. Bouton de remplissage
7. Interface Type-C

Spécifications du produit

Matériaux	PC/TC/PC
Dimensions	42mm(L) x 125mm(H) x 12mm(W)
Poids net	7.5g
Capacité	1.0mL
Temps de charge	1.5h
Port de charge	TYPE-C
Capacité de la batterie	350mAh

Guide de démarrage rapide

1. Retirez le bouchon de l'appareil, puis retirez le bouchon de remplissage.
2. Ouvrez le bouchon ou la valve de réglage du flux d'air pour remplir. Couvrez le bouchon ou la valve de réglage du flux d'air et laissez l'appareil reposer pendant 10 minutes.
3. Faites une inspiration et profitez.

Instructions détaillées d'utilisation

1. Retirez le bouchon de l'appareil, puis retirez le bouchon de remplissage.
2. Ouvrez le bouchon ou la valve de réglage du flux d'air pour remplir. Couvrez le bouchon ou la valve de réglage du flux d'air et laissez l'appareil reposer pendant 10 minutes.
3. Faites une inspiration et profitez.

PORTUGUESE

Introdução do Produto

1. Embocadura 2. Válvula de ajuste de fluxo de ar
3. Cartridge 4. Unidade principal
5. Indicador LED 6. Tempo de enchimento
7. Interface Type-C

Especificações do Produto

Material	PC/TC/PC
Dimensões	42mm(L) x 125mm(H) x 12mm(W)
Peso líquido	7.5g
Capacidade	1.0mL
Tempo de carga	1.5h
Porto de carga	TYPE-C
Capacidade da bateria	350mAh

Guia de Início Rápido

1. Remova a embocadura do dispositivo, depois remova a tampa de enchimento.
2. Abra a válvula de ajuste de fluxo de ar para encher. Cubra a válvula de ajuste de fluxo de ar e deixe o dispositivo descansar por 10 minutos.
3. Faça um tiro e aproveite.

Manuais de Instruções

1. Remova a embocadura do dispositivo, depois remova a tampa de enchimento.
2. Abra a válvula de ajuste de fluxo de ar para encher. Cubra a válvula de ajuste de fluxo de ar e deixe o dispositivo descansar por 10 minutos.
3. Faça um tiro e aproveite.

العربية

مقدمة المنتج

1. الفم 2. صمام ضبط تدفق الهواء
3. خرطوشة 4. الوحدة الرئيسية
5. مؤشر LED 6. وقت التعبئة
7. واجهة Type-C

مواصفات المنتج

المواد	PC/TC/PC
الأبعاد	42mm(L) x 125mm(H) x 12mm(W)
الوزن	7.5g
السعة	1.0mL
وقت الشحن	1.5h
منفذ الشحن	TYPE-C
سعة البطارية	350mAh

دليل البدء السريع

1. إزالة الفم من الجهاز، ثم إزالة غطاء التعبئة.
2. افتح صمام ضبط تدفق الهواء لملء. غطِ صمام ضبط تدفق الهواء وادع الجهاز يبرد لمدة 10 دقائق.
3. استنشق واستمتع.

دليل المستخدم

1. إزالة الفم من الجهاز، ثم إزالة غطاء التعبئة.
2. افتح صمام ضبط تدفق الهواء لملء. غطِ صمام ضبط تدفق الهواء وادع الجهاز يبرد لمدة 10 دقائق.
3. استنشق واستمتع.

العربية

مقدمة المنتج

1. الفم 2. صمام ضبط تدفق الهواء
3. خرطوشة 4. الوحدة الرئيسية
5. مؤشر LED 6. وقت التعبئة
7. واجهة Type-C

مواصفات المنتج

المواد	PC/TC/PC
الأبعاد	42mm(L) x 125mm(H) x 12mm(W)
الوزن	7.5g
السعة	1.0mL
وقت الشحن	1.5h
منفذ الشحن	TYPE-C
سعة البطارية	350mAh

دليل البدء السريع

1. إزالة الفم من الجهاز، ثم إزالة غطاء التعبئة.
2. افتح صمام ضبط تدفق الهواء لملء. غطِ صمام ضبط تدفق الهواء وادع الجهاز يبرد لمدة 10 دقائق.
3. استنشق واستمتع.

دليل المستخدم

1. إزالة الفم من الجهاز، ثم إزالة غطاء التعبئة.
2. افتح صمام ضبط تدفق الهواء لملء. غطِ صمام ضبط تدفق الهواء وادع الجهاز يبرد لمدة 10 دقائق.
3. استنشق واستمتع.

العربية

مقدمة المنتج

1. الفم 2. صمام ضبط تدفق الهواء
3. خرطوشة 4. الوحدة الرئيسية
5. مؤشر LED 6. وقت التعبئة
7. واجهة Type-C

مواصفات المنتج

المواد	PC/TC/PC
الأبعاد	42mm(L) x 125mm(H) x 12mm(W)
الوزن	7.5g
السعة	1.0mL
وقت الشحن	1.5h
منفذ الشحن	TYPE-C
سعة البطارية	350mAh

دليل البدء السريع

1. إزالة الفم من الجهاز، ثم إزالة غطاء التعبئة.
2. افتح صمام ضبط تدفق الهواء لملء. غطِ صمام ضبط تدفق الهواء وادع الجهاز يبرد لمدة 10 دقائق.
3. استنشق واستمتع.

دليل المستخدم

1. إزالة الفم من الجهاز، ثم إزالة غطاء التعبئة.
2. افتح صمام ضبط تدفق الهواء لملء. غطِ صمام ضبط تدفق الهواء وادع الجهاز يبرد لمدة 10 دقائق.
3. استنشق واستمتع.

技术要求及规格:

- 材 质: 70g双胶纸
- 表面处理: /
- 要 求: 双面印刷, 风琴折
- 印刷颜色: K
- 完成后外尺寸: 42*125mm
- 未标注尺寸公差: ±0.5mm
- 注意事项: 无少印, 错印, 颜色正确, 字迹清晰; 不能有色差, 啤穿底纸, 溢胶, 套色不准等现象; 需要符合RoHS要求。

KPN042B说明书(十国语言)

优 维 尔

日期
名称
材质

2025.11.14
说明书
/

表面处理 /
零件编号 KPN042B-P003
物料编码 2070302005-00-000

视角: 单位: MM 比例: 1:1
设计: 审核:

共1页 第1页
批准:

版本 A/0